



Unjárgga gielda Nesseby kommune

Møteprotokoll

Utvalg: Ovdagoddi/Formannskapet
Møtested: Nesseby rådhus, kommunestyresalen
Dato: 11.02.2004
Tidspunkt: 08:30

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Ann Jorid Henriksen	Leder	A	
Knut Inge Store	Medlem	A	
Jarle W. Andreassen	Medlem	FRP	
Wenche Ellingsen	Varamedlem	SFP	Nils Andersen Gaup
Thore Andreas Sundfær	Varamedlem	TVP	Inger Katrine Juuso

Følgende fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Stian Lindgård	Rådmann
Britt Inger Olsen	Sekretær

Saksnr	Innhold
PS 04/16	Godkjenning av innkalling og saksliste
PS 04/17	Referater
PS 04/18	Ad-hoc komite for næring- og samfunnsutvikling
PS 04/19	Søknad om støtte fra næringsfondet - Svein Ole Olsen
PS 04/20	Olav M. Dikkanen - Søknad om fritak fra politiske verv
PS 04/21	Tilleggsbevilgning januar 2004
PS 04/22	Forslag om endring i samelovens kapittel 3
PS 04/23	Valg av UKM-jury 2004
PS 04/24	Fugelåsen Bygdelag og salg av gamle Fuglåsen skole.
PS 04/25	Klubbvik beitelag - Klage på vedtak fra kommunal planutvalg - Øp sak 03/98
PS 04/26	Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av elektrisk sperregjerde strekningen Nyborgmoen - Meskelv.
PS 04/27	Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av sperregjerde på vestsiden av Bergebyelva
PS 04/28	Søknad om kjøp av jordbruksfeste gnr. 12 bnr.1 fnr. 10 - Olav M. Dikkanen.
PS 04/29	Endring av den kommunale renovasjonstjenesten

Formannskapet vedtok å utsette følgende saker: 04/18, 04/21, 04/24, 04/25, 04/26 og 04/27.
Sakene utsettes fordi formannskapet skal møte Fylkesmannen kl. 1000.

Formannskapsmøtet fortsatte kl. 1515 til behandling av sak 04/29. Ordføreren fikk permisjon pga. reise. Knut Store ble valgt til setteordfører.

PS 04/16 Godkjenning av innkalling og saksliste

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Godkjent.

PS 04/17 Referater

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Referatene ble gjennomgått.

- RS 04/3 Skatteregnskap 2003**
- RS 04/4 Høring, Forskrift om revisjon og forskrift om kontrollutvalg**
- RS 04/5 Søknad om midler til forprosjekt – Planlegging av Varangerhalvøya Nasjonalparksenter**
- RS 04/6 Uttalelse fra KS-Finnmarks strategikonferanse 22.-23. januar 2004 i Alta**
- RS 04/7 Orientering om nominasjon til "Det nytter prisen" - Nesseby alders- og sykehjem - Invitasjon til utdeling av prisen.**
- RS 04/8 Godkjenning av regnskap for Nesseby overformynderi 2002**
- RS 04/9 Klage over Nesseby kommunes vedtak om bebyggelsesplan - Klager: Nils Magne Nilsen**
- RS 04/10 Blinding av private slamavskillere tilknyttet kommunalt avløpsnett**

PS 04/18 Ad-hoc komite for næring- og samfunnsutvikling

Forslag til vedtak:

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Saken utsettes.

PS 04/19 Søknad om støtte fra næringsfond - Svein Ole Olsen

Forslag til vedtak:

Alt. 1

- 1.a. Formannskapet innvilger Svein Ole Olsen et tilskudd på 50 % av kostnadsoverslaget, inntil kr. 102.500 til kostnader i forb. med etablering av egen bedrift..
 - b. Tilskuddet utgiftsføres kto. 1.13.438.325.4732 ord. næringsfond.
- 2.a. Innvilget støtte kan utbetales når investeringene er gjort mot dokumenterte kostnader.
 - b. Utbetalt støttet kan kreves forholdsmessig tilbakebetalt dersom støtteobjektet blir solgt eller tatt i bruk til annet formål innen 5 år etter at støtten er gitt.

Alt. 2

- 1.a. Økonomi og Personalutvalget innvilger Svein Ole Olsen et tilskudd på 75 % av kostnadsoverslaget, inntil kr. 153.750 til kostnader i forb. med etablering av egen bedrift.
 - b. Tilskuddet utgiftsføres kto. 1.13.438.325.4732 ord. næringsfond.
- 2.a. Innvilget støtte kan utbetales når investeringene er gjort mot dokumenterte kostnader.
 - b. Utbetalt støtte kan kreves forholdsmessig tilbakebetalt dersom støtteobjektet blir solgt eller tatt i bruk til annet formål innen 5 år etter at støtten er gitt.

Mearrádusevttohus:

1. Árvalus

- 1.a. Ovdagoddi juolluda Svein Ole Olsenii doarjaga mii våstida 50% ollislašgoluin, gitta kr. 102.500 goluide iežas fitnodaga ásaheami oktavuodas.
 - b. Doarjja golluduvvo kto. 1.13.438.325.4732 dábálaš ealáhusfoanddas.
- 2.a. Juolluduvvon doarjja sáhttá máksot duoðaštuvvon goluid ektui go investeremat leat dáhkkon.
 - b. Máksion doarjja sáhttá gáibiduvvot ruovttoluotta oassemáksun jus doarjjaávnas vuvdojuvvo, dahje jus geavahuvvo eará átnui ovdal go vihtta jagi lea mannan manjnjá go doarjja lea juolluduvvon.

2. Árvalus

- 1.a. Ekonomiija ja Bargiid lávdegoddi juolluda Svein Ole Olsenii 75% ollislašgoluin , gitta kr. 153.750 goluide iežas fitnodaga ásaheami oktavuodas.
 - b. Doarjja golluduvvo kto. 1.13.438.325.4732 dábálaš ealáhusfoanddas.
- 2.a. Juolluduvvon doarjja sáhttá máksot duoðaštuvvon goluid ektui go investeremat leat dáhkkon.
 - b. Máksion doarjja sáhttá gáibiduvvot ruovttoluotta oassemáksun jus doarjjaávnas vuvdojuvvo, dahje jus geavahuvvo eará átnui ovdal go vihtta jagi lea mannan manjnjá go doarjja lea juolluduvvon.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Forslag fra Jarle Andreassen:

Alt. 1.

Vedtak:

Jarle Andreassens forslag enstemmig vedtatt.

Vedtaket lyder som følger:

- 1.a. Formannskapet innvilger Svein Ole Olsen et tilskudd på 50 % av kostnadsoverslaget, inntil kr. 102.500 til kostnader i forb. med etablering av egen bedrift..
 - b. Tilskuddet utgiftsføres kto. 1.13.438.325.4732 ord. næringsfond.
- 2.a. Innvilget støtte kan utbetales når investeringene er gjort mot dokumenterte kostnader.
 - b. Utbetalte støttet kan kreves forholdsvis tilbakebetalt dersom støtteobjektet blir solgt eller tatt i bruk til annet formål innen 5 år etter at støtten er gitt.

PS 04/20 Olav M. Dikkanen - Søknad om fritak fra politiske verv

Forslag til vedtak:

Olav M. Dikkanen blir fritatt fra sitt verv som medlem i Nesseby Eldreråd og som nytt medlem velges:

.....

Olav M. Dikkanen – Ohcan politihkálaš doaimmas eret beassat

Mearrádusevttohus:

Olav M. Dikkanen čovdojuvvo miellahttun Unjárgga Boarrasiidráðis, ja oðða miellahttun válljejuvvo:

.....

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

Innstillingen til Kommunestyret lyder som følger:

Olav M. Dikkanen blir fritatt fra sitt verv som medlem i Nesseby Eldreråd og som nytt medlem velges:

.....

PS 04/21 Tilleggsbevilgning januar 2004

Forslag til vedtak:

Formannskapet i Unjárgga Giedla ber kommunestyret vedta følgende:

Det bevilges en økning i virksomhetens rammer a kr 150.000. Økningen forutsettes bruk til økt personellressurs for barnehageåret 2003/2004.

Økningen dekkes inn over bruk av kto 1.11.193.4 "etter kommunestyrets bestemmelse".

Økt bemanning i takt med barnetallet og søknader om barnehageplass og være en kommune som kan tilby alle som ønsker det en barnehageplass. Noe som er i tråd med kommunens planer om å øke folketallet i kommunen.

Lassijuolludeamit oððajagimánnu 2004

Mearrádusevttohus:

Unjárgga gieldda ovdagoddi ávžjuha gielddastivrra mearridit:

Juohke doaimma rámaide juolloduvvo eanedeapmi kr. 150.000. Lassiruhta mii juolloduvvo eaktuduvvo geavahit eambbo bargiid bálkáhit mánáidgárdái lagi 2003/2004

Eanedeapmi gokčojuvvo badjel kto. 1.11.193.4 "*gielddastivrra mearrádusa mielde*".

Giedla sáhttá fállat buohkaide geat ohcet mánáidgárddesaji go leat eambbo bargit mánáidlogu mielde. Dát čuovvula ge gieldda plánaid olmmošlogu eanedit gielddas.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Saken utsettes.

PS 04/22 Forslag om endring i samelovens kapittel 3

Forslag til vedtak:

Unjárgga gielda/Nesseby kommune støtter Kultur- og kirkedepartementets forslag om endring av sameloven av 12. juni 1987 nr. 56 § 3-1 under forutsetning av at endringene ikke medfører reduksjon av de nåværende bevilgningene til språktiltak i Unjárgga gielda/Nesseby kommune.

Mearrádusevttohus:

Unjárgga gielda/Nesseby kommune doarju Girko- ja kulturdepartemenatta láhkari evdadan evttohusa sámelágas beaiváduvvon geassemánu 12. b. 1987 nr. 56 §3-1 dainna eavttuin ahte rievda deamit eai mielddisbuvtte uhcit juolludemiiid gielladoaimmaide Unjárgga gielddas.

Slutt på innstilling-----

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

Vedtaket lyder som følger:

Unjárgga gielda/Nesseby kommune støtter Kultur- og kirkedepartementets forslag om endring av sameloven av 12. juni 1987 nr. 56 § 3-1 under forutsetning av at endringene ikke medfører reduksjon av de nåværende bevilgningene til språktiltak i Unjárgga gielda/Nesseby kommune

PS 04/23 Valg av UKM-jury 2004

Forslag til vedtak:

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Forslag fra Ann Jorid Henriksen:

Valg av UKM jury delegeres til administrasjonen.

Vedtak:

Enstemmig vedtatt.

PS 04/24 Fuglåsen Bygdelag og salg av gamle fuglåsen skole.

Forslag til vedtak:

- Alt 1. Formannskapet viser til kommunestyre vedtak 05.05. 1964 sak 70/64 med påfølgende gavebrev til Fuglåsen Bygdelag og finner ikke grunnlag til å gå inn for videre salg av gamle fuglåsen skole.
- Arealet på gnr. 14 bnr. 22 er større enn nødvendig tomteareal til skolen.
 - Sametinget er i ferd med å fredigstille en forvaltningsplan for området. En slik plan vil klarere arealbruken for området.
- Alt 2. Formannskapet viser til kommunestyre vedtak 05.05. 1964 sak 70/64 med påfølgende gavebrev til Fuglåsen Bygdelag. Formannskapet vedtar videre salg av gamleskolen etter følgende krav:
- Det rekvireres en kart/delingsforretning for gnr. 14 bnr. 22 med søknad om å fradele nødvendig tomteareal ca 1500 m² som selvstendig tomt til gamleskolen.
 - Tomta med påstående bygninger skjøtes/overdras til bygdelaget, som fritt kan selge den videre.

Čiestti gilisearvi ja Čiestti boares skuvlla Gnr. 14 bnr. 22. vuovdin

Mearrádusevttohus:

1. árvalus Ovdagoddi čujuha gielddastivrra mearrádussii áššis 70/64, 05.05.64, čuovvovaš skeanjkabreavain Čiestti gilisearvái ja ii oainne dárbbu vuovdit boares Čiestti skuvla.
- Dálunr. 14 atnunr. 22 areála lea stuorát go lea dárbu skuvlla visttesadjái.
 - Sámediggi lea gárvvisteamen guovllu hálldašanplána. Plána galgá čielggadit areálageavaheami guovllus.
2. árvalus Ovdagoddi čujuha gielddastivrra mearrádussii áššis 70/64, 05.05.64, čuovvovaš skeanjkabreavain Čiestti gilisearvái. Ovdagoddi mearrida vuovdit boares skuvlla čuovvovaš gáibádusaiguin:
- Dingojuvvo dálunr. 14, atnunr. 22:ii kárta/juohkingávpi gos ohcá juohkit sullii 1500 m² visttesadjin boares skuvllii.
 - Vistesadji oktan huksehusaiguin eanaoamastuvvo/sirdejuvvo gilisearvái, gii sáhttá vuovdit earáide jos hálíida.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Saken utsettes.

PS 04/25 Klubbvik beitelag - Klage på vedtak fra kommunal planutvalg - Øp sak 03/98

Samlegjerde ved Emetoaiivi.

Forslag til vedtak:

Formannskapet som nå fast utvalg i plansaker kan ikke se at klage fra Klubbvik beitelag for den del av klage som gjelder samlegjerde for sau ved Emetoaiivi har momenter som tilsier at vedtak fra ØP- i sak 03/98 må omgjøres.

- Klage fra Klubbvik beitelag tas ikke til følge og Formannskapet opprettholder Øp- vedtak fra møte 05.09.03 sak 03/98. Saken oversendes Fylkesmannen til sluttvedtak.

Formannskapet viser til at brev 11.09.03 fra reindriftsforvaltningen – opphever tidligere ugyldig vedtak, men samtidig i uttalelse viser til reindriftslovens § 10. nr 4 som hjemmel for avslag til søknaden.

Klubbvik beitelag – Váidalus gieldda plánalávdegotti mearrádussii - Ep ášsis 03/98

Čohkkenáidi Eametoaivvis.

Mearrádusevttohus:

Ovdagoddi, mii dál lea fásta lávdegoddin plánaáššiin, ii oainne ahte Klubbvik beitelaga váidalusa oasis, mii guoská sávzzaid čohkkengárdái Eametoaivvis, leat oðða dieðut mat buktet rievdadusaid ØP-mearrádussii ášsis 03/98.

- Klubbvik beitelaga váidalus ii válđo vuhtii, ja Ovdagoddi doalahá ØP-mearrádusa čoahkkimis 05.09.03 ášsis 03/98. Ášši sáddejuvvo Fylkkamánnái loahpalaš mearrádussii.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Saken utsettes.

PS 04/26 Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av elektrisk sperregjerde strekningen Nyborgmoen - Meskelv.

Forslag til vedtak:

Tiltak som omsøkt avslås med hjemmel i P.bl, s § 93 (tiltak som krever søknad og tillatelse) bokstav a. Formannskapet henviser til innkomne uttalelser i saken

- Varanger kraft tillater ikke anlegg av gjerde som omsøkt.
- Nabovarsler viser fare for forurensning av brønner i området. Varsel tas til følge for vedtak etter P.bl. § 93 jf. § 94.

Klubbvik beitelag – Ohcan cegget elektrovnnálaš áiddi Nyborgmoen – Álddanjárgga gaskii.

Mearrádusevttohus:

Ohccon doaimmat hilgojuvvojít Plána- ja huksenlága § 93 (doaimmat masa gáibiduvvo ohcan ja lohpi) bustáva a vuodul. Ovdagoddi čujuha cealkámušaide mat leat boahztán ásshái

- Varanger kraft ii mieđit áideceggemii numo ohccojuvvon.
- Siidaguibmecealkámušat čájehit ahte guovllu gáivvut sáhttet nuoskkiduvvot. Cealkámušat vuhtii válđojit mearrádusas Plána- ja huksenlága § 93 vuodul, geahča § 94.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Saken utsettes.

PS 04/27 Klubbvik beitelag - Søknad om anlegg av sperregjerde på vestsiden av Bergebyelva

Forslag til vedtak:

Formannskapet viser til hjemmel i P.bl.s § 93 (Tiltak som krever søknad og tillatelse) boksav a) og gir tillatelse til Klubbvik beitelag v/Øystein Kristiansen til å anlegge sperregjerde for sau på vestsiden av Bergebyelva

som omsøkt via Statskog. Følgende betingelser gjelder i tillatelsen:

- Ferist over vei i Bergebydalen må dimensjoners slik at den minst tåler transport som traktor med henger lastet med ved.
- En tredje port anlegges ved Oardenjunnas som anført i uttalelse fra llar.
Portplassering anvises av representant fra llar.

Klubbvik beitelag – Ohcan áideceggemii Suovvejoga oarjjabeallái

Mearrádusevttohus:

Ovdagoddi čujuha Plána- ja huksenlága § 93 (Doaimmat mas gáibiduvvo ohcan ja lohpi) bustáva a) lahkavuđdui, ja addá Klubbvik beitelaga Øystein Kristiansenii lobi hukset sávzaáiddi Suovvejoga oarjjebeallái, numo ohcojuvvon Statskog bokte. Čuvvovaš eavttuid vuodul addo lohpi:

- Oamecakkahus geainnu rastá Suovvejotleagis ferte meroštallot vai uhcimusat gierdá fievrrideami numo tráktora muorragurpmiin.
- Goalmmát áiduksa ceggejuvo Oardanjunnášii numo boahtá ovdan llar:a cealkámušas. Áiduvssa biddjo llar:a ovddasteaddji čujuhusa mielde.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Saken utsettes.

PS 04/28 Søknad om kjøp av jordbruksfeste gnr. 12 bnr.1 fnr. 10 - Olav M. Dikkanen.

Forslag til vedtak:

Med henvisning til kommuneplanens arealDEL for Lnf- sone C i Bergebydalen og med hjemmel i P.bl.s § 93. h gir Øp – utvalget delingssamtykke til at statsgrunn nå registrert som gnr.12 bnr.1 fnr.10 ved ny kart/delingsforretning registreres som grunneiendom – for salg fra Statskog til Olav M. Dikkanen.

Mearrádusevttohus:

Čujuhettiin gielddaplána areálaoassái Lnf-sona C Suovvejo'leagis, ja Plána- ja huksenlaga § 93 h mieldé, addá EB-lávdegoddi juogadanmiedíheami registreret vuodðoopmodahkan oðða kárta/juogadangávppi olis dálunr. 12, atnunr. 1, láigunr. 10 – vuovdimassii Statskogas Olav M. Dikkanenii.

Vedtak i Økonomi- og personalutvalget - 16.05.2003:

Saken utsettes til flere opplysninger er innhentet.

Mearrádus Ekonomi- ja bargiidlavdegottis – 16.05.2003:

Ášši manjiduvvo dassái go eanet dieðuid leat háhkan.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Forslag fra Jarle Andreassen:

Før søknaden tas opp til realitetsbehandling må området befares.

Votering:

Jarle Andreassens forslag falt med 2 mot 3 stemmer som ble avgitt for rådmannens innstilling.

Vedtaket lyder som følger:

Med henvisning til kommuneplanens arealDEL for Lnf- sone C i Bergebydalen og med hjemmel i P.bl.s § 93. h gir formannskapet delingssamtykke til at statsgrunn nå registrert som gnr.12 bnr.1 fnr.10 ved ny kart/delingsforretning registreres som grunneiendom – for salg fra Statskog til Olav M. Dikkanen.

PS 04/29 Endring av den kommunale renovasjonstjenesten

Administrasjonens Forslag til vedtak:

Kommunestyret vedtar at Nesseby kommune går inn for differensiert renovasjonsordning hvor det innføres renovasjonsdunker i tre størrelser. Renovasjonsgebyret differensieres i henhold til dunkstørrelse, hvor det videre gis det mulighet for deling av dunk. Kommunestyret vedtar videre at tømmehyppigheten endres fra hver syvende dag til hver fjortende dag. Hele kommunen innlemmes i renovasjonsordningen.

Rievdadeapmi gieldda doapparčorgenbálvalusas

Hálddahusa mearrádusevttohus:

Gielddastivra mearrida ahte Unjárgga gielda dáhttu juhkkojuvvon doapparčorgenortnega mas álgit doapparihtiin golmma sturrodagas. Doapparčorgendivat mearriduvvo lihti sturrodaga ektui, ja viidásit addo vejolašvuohtan juogadit lihti. Gielddastivra mearrida viidásit ahte gurrenáigi rievdá juohke čihčet beaivvis juohke 14 beaivái.

Vedtak i Formannskapet - 11.02.2004:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

Innstillingen til Kommunestyret lyder som følger:

Kommunestyret vedtar at Nesseby kommune går inn for differensiert renovasjonsordning hvor det innføres renovasjonsdunker i tre størrelser. Renovasjonsgebyret differensieres i henhold til dunkstørrelse, hvor det videre gis det mulighet for deling av dunk. Kommunestyret vedtar videre at tømmehyppigheten endres fra hver syvende dag til hver fjortende dag.
Hele kommunen innlemmes i renovasjonsordningen.

Varangerbotn, 19. februar 2004

Stian Lindgård
Rådmann

Rett utskrift:

Britt-Inger Olsen
Sekr.

